



纽约州总检察长Letitia James的办公室James

纽约州选民， 了解您的语言协助权利

您有权请他人协助您投票

如果您因失明、残障，或在读写英语方面有困难而需要投票帮助，您可以带任何人前往投票站协助您。

协助者：

- **可以是** 未成年人、家庭成员、朋友或其他人
- **不必是** 美国公民或登记选民
- **不得是** 您的雇主、雇主的代理人，或您工会的干事或代理人

如果您没有可以帮助您的人，来自不同政党的两名投票站工作人员，或指定口译员，可以为您提供协助。

您的投票协助者可以在整个投票过程中协助您，包括在投票间内。他们可能需要宣誓，承诺不会不当影响您的投票。

您的投票站可能需要提供特定的语言便利资源

《纽约州投票权法》和联邦法律要求部分选举委员会、郡、市、镇、村和学区，为英语说写能力有限的选民提供协助。

这些要求包括：

- 确保所有英文提供的投票材料和选举信息均以要求的语言提供，以帮助选民登记、了解选举详情并投票
- 提供翻译书面材料，包括选票、选民登记表以及关于缺席投票和邮寄投票的其他书面信息
- 提供口头语言协助，例如通过口译员或双语投票站工作人员

关于语言协助的问题

请联系纽约州总检察长办公室

votinglanguage@ag.ny.gov

投票资源



ag.ny.gov/voting-rights

请联系您当地的选举委员会，
了解其是否提供语言协助



当地选举委员会

查看根据联邦和州法律必须提供这些资源的郡、市、镇、村名单



联邦法律



州法律